

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 64****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 53 – lõige - 1 (uus)**

*-1. Esimese aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest teostatakse kontrolle iga kuue kuu tagant, et hinnata liikmesriikide valmisolekut määruse sätteid täies ulatuses kohaldada. Rikkumiste tuvastamise korral nõutakse liikmesriikidelt vajalike kohanduste tegemist.*

**Muudatusettepanek 65****Ettepanek võtta vastu määrus  
II lisa**

*Lisa jäetakse välja.*

**Ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitse\***

P6\_TA(2008)0246

**Euroopa Parlamendi 5. juuni 2008. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, milles käsitletakse ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitset põhjapüügivahendite kahjuliku mõju eest (KOM(2007)0605 – C6-0453/2007 – 2007/0224(CNS))**

(2009/C 285 E/17)

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0605);
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 37, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0453/2007);
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
  - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit ja keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjoni arvamust (A6-0183/2008),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
  2. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;
  3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
  4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
  5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 1**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Põhjendus 10**

(10) Jätub ohualdiste mereökosüsteemide tuvastamine piirkondades, mida ei reguleeri piirkondlikud kalandusorganisatsioonid, ning nende kohta on suhteliselt vähe teaduslikke andmeid. **Põhjapüügivahendite kasutamise sügavuspiiranguga luuakse veesambasse jäävate süvaveekorallide ja käsnade jaoks ettevaatusabinõuna kaitsepiir. 1 000 meetrine sügavus on mõistlik valik, mis pakub sobival määral kaitset, olles samas kooskõlas üldiselt väiksemas sügavuses leiduvate põhjalähedaste liikide, näiteks merluusi ja noolja kalmaari põhjapüügi jätkamisega. Samuti on kõnealune sügavuspiirang kooskõlas käesolevas määruses sätestatud piirkonnapõhiste meetmete järkjärgulise väljatöötamisega, et kaitsta täielikult kohti, kus teadaolevalt või tõenäoliselt leidub ohualteid ökosüsteeme.**

(10) Jätub ohualdiste mereökosüsteemide tuvastamine piirkondades, mida ei reguleeri piirkondlikud kalandusorganisatsioonid, ning nende kohta on suhteliselt vähe teaduslikke andmeid.

**Muudatusettepanek 2**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Põhjendus 12 a (uus)**

(12a) Käesolevas määruses võetakse arvesse ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) rahvusvahelisi suuniseid süvamerepüügi korraldamise kohta avamerel. Kui käesoleva määruse tõlgendamisel tekib kahtlusi, tuleks määrust tõlgendada lähtudes FAO suunistest.

**Muudatusettepanek 3**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõige 1**

1. Käesolevat määrust kohaldatakse ühenduse kalalaevade suhtes, mis püüavad avamerel kala põhjapüügivahenditega.

1. Käesolevat määrust kohaldatakse ühenduse kalalaevade suhtes, mis püüavad avamerel kala põhjapüügivahenditega, **kui püügivahendid on tavapärase kalapüügi käigus kokkupuutes merepõhjaga.**

**Muudatusettepanek 4**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõige 2 – punkt a**

a) mis jäävad sellise kalapüügi reguleerimise **õigust** omavate piirkondlike kalandusorganisatsioonide vastutusalasse;

a) mis jäävad sellise kalapüügi reguleerimise **osas õiguslikku pädevust** omavate piirkondlike kalandusorganisatsioonide vastutusalasse;

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 6**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – punkt b**

(b) ohualdis mereökosüsteem – mis tahes mereökosüsteem, *sh ka rahud, veealused kõrgendikud, hüdrotermilised lõõrid, külmaveekorallid või külmaveekäsnad*, mille iseloomulikku struktuuri ja talitlust võib *parima olemasoleva teadusteabe põhjal ja ettevaatuspõhimõtte kohaselt* kahjustada *pinge, mida põhjustab kalapüügi käigus toimuv füüsiline kokkupuude põhjapüügivahenditega*;

(b) ohualdis mereökosüsteem – mis tahes mereökosüsteem, mille iseloomulikku struktuuri *ja/või talitlusi* võib kahjustada *mis tahes välise teguri toime*;

**Muudatusettepanek 7**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – punkt c**

(c) põhjapüügivahendid – põhjatraalid, tragid, seisevõrgud, põhjaõngejadad, püünised ja mõrrad.

(c) põhjapüügivahendid – *merepõhjas kasutatavad ja sellega kokkupuutes olevad püügiseadmed, nagu* põhjatraalid, tragid, seisevõrgud, põhjaõngejadad, püünised ja mõrrad.

**Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 4 – lõige 1 – punkt b**

(b) püütavad liigid,

(b) püütavad liigid *ja liigid, mida võidakse püüda kaaspüügina*,

**Muudatusettepanek 9**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 4 – lõige 1 – punkt c**

(c) *püügivahendite* kasutamise *sügavus*, ja

(c) *kasutatavad püügivahendid ja nende* kasutamise *sügavused*,

**Muudatusettepanek 10**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 4 – lõige 1 – punkt d**

(d) merepõhja batümeetriline profiil kavandatud püügikohas.

(d) merepõhja batümeetriline profiil kavandatud püügikohas, *kui laevade lipuriigist liikmesriigi pädevatel ametiasutustel vastavat teavet veel ei ole*.

**Muudatusettepanek 11**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 4 – lõige 1 – punkt d a (uus)**

*(da) püügi kestus.*

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 12**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 2**

2. Pädev asutus annab spetsiaalse kalapüügiloa välja pärast seda, kui ta on hinnanud laeva kavandatud püügitegevuse võimalikke mõjusid ning jõudnud järeldusele, et kõnealune tegevus ei avalda ohualdistele mereökosüsteemidele märkimisväärt kahjulikku mõju.

2. Pädev asutus annab spetsiaalse kalapüügiloa välja pärast seda, kui ta on hinnanud laeva kavandatud püügitegevuse võimalikke mõjusid ning jõudnud järeldusele, et kõnealune tegevus ei avalda ohualdistele mereökosüsteemidele märkimisväärt kahjulikku mõju. **Spetsiaalse kalapüügiloa kehtivusaeg ei ületa püügikava kestust.**

**Muudatusettepanek 13**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 4**

4. Pädev asutus *peab kohaldama* lõikes 2 osutatud hindamise teostamisel ettevaatuskriteeriume. **Kui kaheldakse, kas kahjulik mõju on märkimisväärne või mitte, tuleb lähtuda sellest, et esitatud teadusteabest tulenevalt on tõenäoline kahjulik mõju märkimisväärne.**

4. Pädev asutus *kohaldab* lõikes 2 osutatud hindamise teostamisel ettevaatuskriteeriume.

**Muudatusettepanek 14**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6**

**Artikkel 6****välja jäetud****Sügavuspiirang****Sügavamal kui 1 000 meetrit on põhjapüügivahendite kasutamine keelatud.**

**Muudatusettepanek 15**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 1**

1. Kui kalalaev **avastab** kalapüügi käigus ohualti mereökosüsteemi, lõpetab **ta** püügi viivitamata või hoidub asjaomases kohas kalapüügi alustamisest. Ta jätkab kalapüüki üksnes siis, kui on jõudnud artikli 4 lõikes 1 sätestatud püügikavas ettenähtud püügikoha piires teise kohta, mille kaugus on vähemalt viis meremiili avastatud ökosüsteemi asukohast.

1. Kui **vaatamata artikli 4 kohaselt võetud meetmete** **hangib artikli 12 kohaselt laeval viibiv teadusvaatleja piisavaid tõendeid selle kohta, et** kalalaev **võib olla avastanud** kalapüügi käigus **tõenäoliselt** ohualti mereökosüsteemi, lõpetab **laev** püügi viivitamata või hoidub asjaomases kohas kalapüügi alustamisest. Ta jätkab kalapüüki üksnes siis, kui on jõudnud artikli 4 lõikes 1 sätestatud püügikavas ettenähtud püügikoha piires teise kohta, mille kaugus on vähemalt viis meremiili avastatud ökosüsteemi asukohast.

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 16****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 2 a (uus)**

*2a. Kui ohualti mereökosüsteemi esinemise küsimuses valitseb suur ebaselgus, loetakse vastav koht ohualtiks mereökosüsteemiks seni, kuni saadakse piisavalt vastupidiseid tõendeid.*

**Muudatusettepanek 17****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 3**

3. Laev teatab sellistest leidudest viivitamata pädevale asutusele, esitades täpsed andmed leiu iseloomu, asukoha, aja ja muude oluliste asjaolude kohta.

3. Laev teatab **kõigist** sellistest leidudest viivitamata pädevale asutusele, **kes omakorda teavitab võimalikult kiiresti komisjoni ja liikmesriike**, esitades täpsed andmed leiu iseloomu, asukoha, aja ja muude oluliste asjaolude kohta

**Muudatusettepanek 18****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 3 a (uus)**

*3a. Ohualdiste mereökosüsteemide alalise andmebaasi koostamiseks kantakse nende ootamatud leiud elektroonilisse kaardistamissüsteemi.*

**Muudatusettepanek 19****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 8 – lõige 1**

1. Liikmesriigid määravad oma kalalaevade tegevuspiirkondades ohualdiste mereökosüsteemide esinemist või esinemise tõenäosust käsitleva parima olemasoleva teadusteabe alusel kindlaks piirkonnad, mis suletakse põhjapüügivahenditega kalapüügiks. Liikmesriigid määravad viivitamata kindlaks sellised kalalaevadele suletud alad ning teatavad **sellest artikli 13 kohaselt** komisjonile.

1. Liikmesriigid määravad oma kalalaevade tegevuspiirkondades ohualdiste mereökosüsteemide esinemist või esinemise tõenäosust käsitleva parima olemasoleva teadusteabe alusel kindlaks piirkonnad, mis suletakse põhjapüügivahenditega kalapüügiks. Liikmesriigid määravad viivitamata kindlaks sellised kalalaevadele suletud alad ning teatavad **vastavast sulgemisest viivitamata** komisjonile. **Komisjon edastab teabe viivitamata teistele liikmesriikidele.**

**Muudatusettepanek 21****Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 11**

16. detsembri 2002. aasta **määruses** (EÜ) nr 2347/2002 sätestatud nõudeid kohaldatakse ka artikli 1 lõikes 1 osutatud ühenduse kalalaevade suhtes, mis tegelevad süvamere kalavarude püügiga.

16. detsembri 2002. aasta **määruse** (EÜ) nr 2347/2002 **artiklites 3, 5, 7 ja 9** sätestatud nõudeid kohaldatakse ka artikli 1 lõikes 1 osutatud ühenduse kalalaevade suhtes, mis tegelevad süvamere kalavarude püügiga.

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 22**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – pealkiri**

**Vaatlejad****Teadusvaatlejad**

**Muudatusettepanek 23**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – lõige 1**

1. **Kõik** liikmesriigid **määravad** artikli 3 lõikes 1 sätestatud spetsiaalse kalapüügi jaoks **saanud laevadele teadusvaatlejad**. **Vaatleja** jälgib artikli 4 lõikes 1 sätestatud püügikava täitmise ajal laeval kalapüüki.

1. **Representatiivne valim laevadest, millele** liikmesriigid **on andnud** artikli 3 lõikes 1 sätestatud spetsiaalse kalapüügi jaoks, **võtavad pardale teadusvaatleja**. **Teadusvaatlejate koguarvu määrab** kindlaks komisjon kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee ettepanekul vastavalt kalapüügikohale ja -liigile. **Laeval viibivate teadusvaatlejate arv on võrdeline iga liikmesriigi spetsiaalse kalapüügi jaoks saanud laevade arvuga**. **Komisjon tagab teadusvaatlejate asjakohase rotatsiooni eri kalalaevade vahel iga püügireisi järel**. **Teadusvaatleja jälgib** artikli 4 lõikes 1 sätestatud püügikava täitmise ajal laeval kalapüüki **ning täidab eelkõige käesoleva artikli lõikes 2 osutatud ülesandeid**.

**Muudatusettepanek 24**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – lõige 3 a (uus)**

3a. **Teadusvaatleja on vaadeldavast laevast või ettevõttest sõltumatu ning ta ei oma kõnealuses laevas või ettevõttes ärihuve ega kasutoovat osalust**. **Teadusvaatleja ei ole ühegi raske kuriteo eest süüdi mõistetud ning ta tunneb piisavalt süvamere kalapüügiviise, sihtliike ja asjaomaseid ökosüsteeme**.

**Muudatusettepanek 25**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 1 – punkt (a a) (uus)**

**(aa) püügitegevuse mõju vastavalt artikli 4 lõikele 2;**

**Muudatusettepanek 26**  
**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 2**

2. Komisjon edastab lõikes 1 nimetatud aruandes sisalduva teabe viivitamata asjaomastele teadusasutustele.

2. Komisjon edastab lõikes 1 nimetatud aruandes sisalduva teabe viivitamata asjaomastele teadusasutustele **ja liikmesriikidele, kes seda teavet küsivad**.

Neljapäev, 5. juuni 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

**Muudatusettepanek 27**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14 – pealkiri**

**Järelekontroll**

**Määruse läbivaatamine**

**Muudatusettepanek 28**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14**

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse rakendamise kohta enne **30. juunit 2010**. Aruandele lisatakse vajaduse korral käesoleva määruse muudatuste ettepanekud.

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse rakendamise kohta enne **30. juunit 2009**. Aruandele lisatakse vajaduse korral käesoleva määruse muudatuste ettepanekud.

**Muudatusettepanek 29**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 15 – esimene lõik**

Käesolev määrus jõustub **seitsmendal päeval** pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus jõustub **kolmekümnendal päeval** pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

## ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine

P6\_TA(2008)0248

**Euroopa Parlamendi 5. juuni 2008. aasta resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, kohaldades eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 26 (KOM(2008)0200 – C6-0164/2008 – 2008/2091(ACI))**

(2009/C 285 E/18)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2008)0200 – C6-0164/2008);
- võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta <sup>(1)</sup>, eriti selle punkti 26;
- võttes arvesse komisjoni ja eelarvepädevate institutsioonide vahel 16. aprillil 2008. aastal toimunud kolmepoolsete kõneluste tulemusi;
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A6-0205/2008),

<sup>(1)</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1. Kokkulepet on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega 2008/371/EÜ (ELT L 128, 16.5.2008, lk 8).